

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 62 (1944)
Heft: 60

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 11. März
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 11 mars
1944

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 60

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Bellagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 20 Rp.
— Anzeigen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; 25 Rappen — Jahres-
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en
plus — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S.A. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 60

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilancio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordinanza N. 17 K dell'UGIL sull'uso di ruote e di copertoni rigidi, nonché di surrogati
per ruote e copertoni di autoveicoli.
Besuche bei der Handelsabteilung des EVD. Audiences à la Division du commerce du
DEP. Visite alla Divisione del commercio del DEP.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge
werden am Mittwoch und am Samstag ver-
öffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens
Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am
Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handels-
amtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont pu-
blisés chaque mercredi et samedi. Les
ordres doivent parvenir à la Feuille
officielle suisse du commerce, Effinger-
strasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures
le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)

(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
chen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-
buch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Deshalb haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle unzureichender Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des
Gemeinschuldners weiterverpfändet worden
sind, haben die Pfandtitel und Pfand-
verschreibungen innerhalb der gleichen
Frist dem Konkursamt einzureichen. Den
Gläubigerversammlungen können auch Mit-
schuldner und Bürgen des Gemeinschuldners
sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232)

(OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui
ont des revendications à exercer sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authenti-
que. L'ouverture de la faillite arrête,
à l'égard du failli, le cours des intérêts
de toute créance non garantie par gage
(L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par
gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le
capital, les intérêts et les frais, et dire
également si le capital est déjà échu ou
dénoncé au remboursement, pour quel
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent,
en original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auront pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le code civil également, pro-
duisent des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à
quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions; tous droits
réservés, faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, en cas d'omis-
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les
personnes qui détiennent des titres garantis
par une hypothèque sur les immeubles du
failli sont tenus de remettre leurs titres
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

Konkursamt Meilen

(218¹)

Gemeinschuldnerin:

Biochemisches Institut Paul Bernhard AG: Meilen,
Seestrasse 203, Fabrikation und Handel in pharmazeutischen chemischen
Produkten usw.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1944.

Summarisches Verfahren, gemäss SchKG. Artikel 231.

Eingabefrist: bis 18. März 1944.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(252)

Gemeinschuldnerin:

Jauslin Jakob, Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel in Kraftfuttermitteln und ähnlichen Artikeln,
Dreispietz, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1944.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch 22. März 1944, nachmittags 3 Uhr,
im Gerichtshaus, Bäumeingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: bis und mit 11. April 1944.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht bei-
wohnen und bis zum 22. März 1944, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche
Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur
sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Lausanne

(253)

Failli: Grobet Jean-Marc, représentant, Galeries du Commerce 54,
à Lausanne.

Date du prononcé: 6 mars 1944.

Première assemblée des créanciers: lundi 20 mars 1944, à 14 heures 30,
dans une des salles du Tribunal de district, Palais de justice de Mont-
benon, à Lausanne.

Délai pour les productions: 11 avril 1944.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Lausanne

(254)

Failli: Martin Placide, vins et eaux minérales, Pré du Marché 3, à
Lausanne.

Date du prononcé du président du Tribunal civil du district: 28 janvier 1944
(confirmé par arrêt du Tribunal cantonal des 16 et 22 février 1944).

Première assemblée des créanciers: lundi 20 mars 1944, à 14 heures, dans
une des salles du Tribunal de district, Palais de justice de Montbenon,
à Lausanne.

Délai pour les productions des créances: 11 avril 1944.

Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rière la commune
de Lausanne, Rue de la Pontaise 43: 31 mars 1944.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Lausanne

(255)

Failli: Novotermic S.A., Rue du Lion-d'Or 4, à Lausanne.

Date du prononcé: 6 mars 1944.

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions des créances: 31 mars 1944.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites, Neuchâtel

(246)

Failli: Stampfli Walther, commerce de radios, de Granges (Soleure),
domicilié Fontaine André 5, à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1944.

Liquidation sommaire, article 231 LP, ordonnée le 24 février 1944.

Délai pour les productions: 31 mars 1944, inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L.P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten
hinreichende Sicherheit leistet, wird das
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière
de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich

Konkursamt Wiedikon-Zürich

(251)

Gemeinschuldner: Esslinger Hans, geb. 1892, von Bülach und Zürich,
Holzhändler, Liebensteinstrasse 4, Zürich 9.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Februar 1944.

Datum der Einstellung mangels Aktiven: 4. März 1944.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. März 1944 die Durchführung des
summarischen Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben
einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, Nachbezugsrecht vorbehalten, wird
das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Schwyz *Konkursamt March, Lachen* (245)
Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über Krähennann Paul, geb. 1908, Metzger, früher Metzgerei Rathaus in Schänis, nun in Reichenburg, liegen Kollokationsplan und Inventar den Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 21. März 1944 beim Bezirksgericht der March anhängig zu machen, andernfalls derselbe als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260 SchKG. dem Konkursamt schriftlich einzureichen.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (256)

Im Konkurs über Fr. Leu Gertrud, Handel mit Textilien, Buchthalstrasse 11, Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (257)

Faillie: Société anonyme d'urbanisation, précédemment Rue de Hollande 14, actuellement Boulevard des Philosophes 9, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Graubünden *Betreibungsamt Davos* (258)

Einmalige betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
(Artikel 26 der VO. des BR. vom 24. Januar 1941)

Erste Publikation

Schuldner: Wyss Rudolf, Güterstrasse 297, Basel.

Steigerungstag: Donnerstag den 20. April 1944, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos-Platz.

Steigerungsobjekt: Parzelle Nr. 188, Liegenschaft und Zugehör Hotel Bahnhof-Terminus, in Davos-Platz.

Betreibungsamtliche Schätzung:

1. Hotelgebäude, Assekuranz-Nr. 527	Fr. 118 000. —
2. Saalbau und Wohnungsbau	> 103 000. —
3. Garagenbau	> 3 000. —
4. Stallungen	> 2 800. —
5. 1607 m ² Land, inklusive überbauten Boden	> 40 175. —
6. Zugehör, das gesamte Hotelmobilien	> 20 000. —

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 286 975. —

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses während 10 Tagen ab 6. April 1944.

Eingabefrist: bis und mit 29. März 1944.

Davos, den 9. März 1944.

Betreibungsamt Davos:
J. Jost.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement de Neuchâtel* (247)

Débitrice: Dreifuss Suzanne, confections pour dames, Avenue de la Gare 15, à Neuchâtel.

Date de la décision du Tribunal accordant le sursis: 3. mars 1944.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis: Ed. Bourquin, père, étude Rue des Terreaux 9, à Neuchâtel.

Délai pour les productions: 10 avril 1944.

Assemblée des créanciers: lundi 12 juin 1944, à 15 heures, à l'étude de Ed. Bourquin, avocat, Rue des Terreaux 9, à Neuchâtel.

Délai pour prendre connaissance des pièces: jusqu'au 31 mai 1944, au bureau du commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4)

(L.P. 295, al. 4)

Ct. du Valais *Juge d'instruction, Martigny* (219)

Le juge-instructeur suppléant du district de Martigny, en séance du 8 mars 1944, a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé à la société Mines d'anthracite de Champsec-Sion S.A., à Martigny-Ville.

Le juge-instructeur suppléant de Martigny:
A. Vouilloz.

Ct. du Valais *Juge d'instruction, Martigny* (250)

Le juge-instructeur suppléant du district de Martigny, en séance du 8 mars 1944, a prolongé deux mois le sursis concordataire accordé à la société Mines de fer de Chamoson S.A., à Martigny-Ville.

Le juge-instructeur suppléant de Martigny:
A. Vouilloz.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (259)

Par jugement du 8 mars 1944, le Tribunal de première instance a prorogé de 2 mois le sursis concordataire accordé le 17 novembre 1943 à «Mercurialis» société anonyme, représentation, achat et vente de produits manufacturés, ayant son siège à Versoix (Genève).

L'assemblée des créanciers aura lieu le mardi 2 mai 1944, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Le commissaire au sursis:
M. Greder.

Schutzmassnahmen für die Hotel- und Stickerelindustrie

(Verordnung des Bundesrates vom 19. Dezember 1941)

Kt. Bern *Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern* (248)

Die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern als Nachlassbehörde hat in der Hotelschutzsache der

Ferienheime für Handel und Industrie e.V.,
Hauptverwaltung Wiesbaden,
Zweigniederlassung Beatenberg,
erkannt:

1. Das Gesuch wird abgewiesen.
2. Die am 27. Juli 1942 verfügte Einstellung der hängigen Betreibungen wird aufgehoben.

Bern, den 21. Januar 1944.

Im Namen der kantonalen Aufsichtsbehörde
als Nachlassbehörde,

der Präsident i. V.: der Sekretär i. V.:
Wäber; Zollinger.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (260)

Rückzug eines vorgeschlagenen Nachlassvertrages

Wyss Walter, alt Notar, Kaufmann, geb. 1883, von Kappel (Solothurn), wohnhaft Sternstrasse 12, Zürich 2, hat sein beim Bezirksgericht Zürich anhängiges Begehren um Bestätigung des von ihm seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages zurückgezogen.

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 1. März 1944 die dem Gesuchsteller bewilligte Nachlassstundung für beendet erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig.

Zürich, den 6. März 1944.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der Gerichtsschreiber i. V.: Hässig.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

7. März 1944. Radiumsalze usw.

Dr. Rentschler & Cie. Radlumbank, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1943, Seite 970), Fabrikation von und Handel mit Salzen des Radiums, Thoriums und verwandten Elementen usw. Diese Firma ist infolge Todes des Gesellschafters Dr. Oskar Rentschler und Ueberenganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die «Dr. Rentschler & Cie., Radium Chemie, G.m.b.H. Zürich», in Zürich, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

7. März 1944.

Dr. Rentschler & Cie., Radlum Chemie, G.m.b.H. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1944 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel mit Salzen des Radiums, Thoriums und verwandten Elementen, radioaktiver Präparate sowie Leuchtfarben. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Olga Rentschler-Lehmann, von Zürich, in Zürich 7, mit Fr. 10 000, und Jakob Hünerfauth-Stephany, von Zürich, in Zollikon, mit Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Dr. Rentschler & Cie. Radlumbank», in Zürich, deren bisher geführtes Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1943, wonach die Aktiven Fr. 26 502.60 und die Passiven Fr. 6304.40 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 20 000 und wird in vollem Umfange auf die Stammeinlagen der beiden Gesellschafter angerechnet, welche damit als voll libertiert gelten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden obgenannten Gesellschafter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sihlquai 65, in Zürich 5.

7. März 1944. Kaffeerösterei, Gewürzmühle.
P. Suter & Co., in Dietikon (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1935, Seite 117), Kaffeerösterei und Gewürzmühle. Diese Firma ist infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Paul Suter und Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1943 an die «Mondialprodukte A.-G., vormals P. Suter & Co.», in Dietikon, und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

7. März 1944. Kolonialprodukte usw.
Mondialprodukte A.-G., vormals **P. Suter & Co.** (Mondial Products Inc., formerly **P. Suter & Co.**), in Dietikon. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «P. Suter & Co.», in Dietikon, betriebenen Geschäftes, nämlich Betrieb einer Kaffee-Grossrösterei und Gewürzmühle, Handel mit Kolonialprodukten, Gewürzen und Drogen. Die Gesellschaft kann auch alle damit verwandten Geschäfte betreiben und sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «P. Suter & Co.», in Dietikon, deren Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1943, wonach die Aktiven Fr. 259 762.74 und die Passiven Fr. 76 854.37 betragen, zum Preise von Fr. 182 908.37. Auf Anrechnung hieran werden 48 Stück als voll liberiert geltende Gesellschaftsaktien verabfolgt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an diese, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Luigi Ferrari, von Chiasso, in Dietikon. Einzelprokura ist erteilt an Hans Locher, von Spreitenbach (Aargau), in Dietikon. Geschäftsdomizil: Bremgartnerstrasse 76.

7. März 1944. Rohstoffe usw.
Relevo A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1936, Seite 19). Diese Gesellschaft hat am 25. Februar 1944 neue Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Zweck der Gesellschaft ist der Import und Export von Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten und die Tätigkeit aller damit zusammenhängender Geschäfte. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft wird durch die Einzelunterschrift des Verwaltungsratspräsidenten oder des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates verpflichtet. Das Fr. 10 000 betragende Grundkapital ist voll liberiert. Neu wurde als Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Guido Wild, von St. Gallen, in Zürich. Das bisher einzige Mitglied Paul E. Linck bleibt Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Sihlstrasse 34, in Zürich 1.

7. März 1944.
Wohlfahrtsfonds für Angestellte und Arbeiter der Firma Misch-Meier, Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 22. Februar 1944 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Ausrichtung von Unterstützungen an Angestellte, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma «Misch-Meier», in Zürich, welche mindestens 7 Jahre in deren Dienste gestanden haben und durch Alter, Krankheit oder Unfall erwerbsunfähig geworden sind. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates Jakob Misch-Meier, von und in Zürich, Präsident, und Nora Maria Tanner, von und in Zürich, Geschäftsführerin, führen Kollektivunterschrift. Domizil: Gerhardstrasse 1, in Zürich 3, bei der Firma Misch-Meier.

7. März 1944. Kolonialwaren, Zigarren usw.
H. Fisler-Tempelmann's Erben, Kollektivgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1927, Seite 2101), Detailverkauf von Kolonialwaren, Zigarren usw. Als weiterer Gesellschafter ist eingetreten Heinrich Fisler-Rohde, von Zürich, in Zürich 2 (Sohn von Witwe Elise Fisler-Tempelmann).

7. März 1944.
Sennereigenossenschaft Fehraltorf, in Fehraltorf (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1938, Seite 373). Mit Beschluss vom 15. Januar 1944 hat die Generalversammlung neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt: 1. die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; 2. die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; 3. die rationelle Versorgung von Fehraltorf mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher solidarisch. Ueberdies besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Die Bekanntmachungen erfolgen in den Bezirksblättern «Volkszeitung» und «Wocheblatt von Pfäffikon» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation in den erwähnten Bezirksblättern, Anschlag am Hüttenlokal oder Zirkular. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift. Es sind dies gegenwärtig: Jakob Kohlet-Wettstein, Präsident, Ernst Schneider, Vizepräsident, beide bisher; Heinrich Brüngger, Aktuar, bisher Beisitzer, und Jakob Jucker, Kassier, bisher. Jakob Bachofner-Gull, bisher Aktuar, ist jetzt Beisitzer. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. März 1944. Erzeugnisse der Maschinenindustrie usw.
Wanner & Co. A.-G., in Horgen (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1943, Seite 490), Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. Jakob Brandenberger, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Erloschen ist ferner die Unterschrift von Vizedirektor Heinrich Stapfer. Der bisherige Vizedirektor Carl Bezzmann ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

7. März 1944.
Personal-Fürsorgestiftung der J. Stahel-Keller Aktiengesellschaft, chemische, Seifenfabrik, in Oberwinterthur, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1943, Seite 614). Der Stiftungsrat hat die Stiftungsurkunde mit Zustimmung des Bezirksrates Winterthur vom 15. Februar 1944 ab-

geändert. Dadurch erfahren die eingetragenen Tatsachen folgende Änderung: Zweck der Stiftung ist die freiwillige und individuelle Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der «J. Stahel-Keller, Aktiengesellschaft, Chemische und Seifenfabrik», in Winterthur, im Falle der Bedürftigkeit, verursacht durch Alter, Unfall, Invalidität, Krankheit und Arbeitslosigkeit. Erich Werner-Stahel, bisher einziges Mitglied des Stiftungsrates, ist nun Präsident. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu sind in den Stiftungsrat gewählt worden: Jakob Keller, von Roggwil (Thurgau), in Winterthur, als Kassier, und Henry Berchtold, von Zell (Zürich), in Kollbrunn, Gemeinde Zell (Zürich), als Beisitzer. Diese führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit dem Präsidenten Erich Werner-Stahel.

7. März 1944. Autotransporte.
W. Lischer, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Walter Lischer, von Schüpfheim (Luzern), in Dübendorf. Einzelprokura ist erteilt an Hulda Lischer, geborene Scheidegger, von Schüpfheim (Luzern), in Dübendorf, Ehefrau des Firmainhabers. Autotransporte (Personen und Sachen). Usterstrasse 1.

7. März 1944. Waren aller Art.
Theophil Wyser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Theophil Gottlieb Wyser, von Niedergösgen (Solothurn), in Zürich 4. Handel mit Waren aller Art. Schöneggstrasse 17.

7. März 1944. Brennmaterial-Sparapparate.
Rob. Maffli, in Zürich (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1943, Seite 243), Handel mit Brennmaterial-Sparapparaten. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. März 1944. Buchbinderei, Papeterie.
C. Schilltler's Erben, Kollektivgesellschaft, in Wädenswil (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1941, Seite 898), Buchbinderei und Papeterie. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

7. März 1944.
H. Schiatter, Elba-Biscuits, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1943, Seite 1227). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Januar 1944 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 10. Februar 1944 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Das Geschäft wird weitergeführt. Die Firma bleibt im Handelsregister eingetragen.

7. März 1944. Bürsten.
Joh. Bolt, in Zürich (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1943, Seite 410), Bürstenfabrikation. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Januar 1944 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 14. Februar 1944 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird gemäss Artikel 66 der Handelsregistervordnung von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berga

Bureau Aarberg

8. März 1944. Strickwaren usw.
Margrit König, in Rapperswil, Fabrikation und Handel mit Strickwaren und Fabrikation von Kleiderschutznetzen für Fahrräder, Marke «Preziosa» (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1940, Seite 2343). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

8. März 1944. Flechtere, Strickerei.
E. König-Wiedmer, in Rapperswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst König-Wiedmer, von Münchenbuchsee, in Rapperswil (Bern). Er steht mit seiner Ehefrau Margrit, geb. Wiedmer, unter Gütertrennung. Flechtere, Strickerei.

Bureau Biel

7. März 1944. Bäckerei, Konditorei.
Fritz Maurer, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Maurer, von Rubigen, in Biel. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Dufourstrasse 139.

8. März 1944. Metzgerei.
Hans Howald, in Biel, Metzgerei (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1938, Seite 2325). Der Firmainhaber verzichtete Geschäftsdomizil an der Sesslerstrasse 3.

8. März 1944. Uhrenhandel.
Yvonne Perret-Burdet, in Biel, Uhrenhandel en gros (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1943, Seite 2162). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

8. März 1944.
Allgemeine Krankenkasse der Stadt Biel und Umgebung, in Biel (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1934, Seite 1087). Emil Schmid-Lohner ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; seine Unterschrift als Vizepräsident ist erloschen. Als Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Alfred Tschäppät gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

Bureau Erlach

7. März 1944.
Gemüsebau- und Verwertungsgenossenschaft des Amtes Erlach, in Ins (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1942, Seite 2570). Die Unterschrift des Geschäftsführers Heinrich Marguth ist erloschen. Es sind zu Geschäftsführern ernannt worden: Gottfried Huber, von Horgen, in Lüscherz, und Peter Saluz, von Eins, in Ins. Die beiden Geschäftsführer führen die Unterschrift kollektiv zu zweien unter sich oder jeder mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Bureau Interlaken

8. März 1944. Bazar.
Frau Liechti, in Eigergletscher, Gemeinde Lauterbrunnen, Bazar (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1932, Seite 2029). Diese Einzelfirma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bureau Nidau

8. März 1944. Milch.
Fritz Weber, in Jens, Milchhandel (SHAB. Nr. 74 vom 30. März 1926, Seite 581). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ernst Weber, Milchhandel», in Jens, übernommen.

8. März 1944.

Ernst Weber, Milchhandel, in Jens. Inhaber der Firma ist Ernst Weber, von und in Jens. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Weber», in Jens. Milchhandel.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

2. März 1944.

Baugenossenschaft Hergiswil, in Hergiswil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Obligationenrechts mit dem Zwecke, den von der Darlehenskasse Hergiswil in Ausführung genommenen Neubau eines Mehrfamilienhauses an der Schulstrasse in Hergiswil zu übernehmen, zu vollenden und zu verwalten. Die Genossenschaft steht auf gemeinnütziger Grundlage und schliesst jeden Erwerbszweck aus. Die Statuten datieren vom 5. Dezember 1943. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien. Als Vorstandsmitglieder wurden gewählt: Josef Keller, von Brütten (Zürich), Präsident; Remigi Liembd, von Büren, Gemeinde Oberdorf, Vizepräsident, und Josef Blättler, von Hergiswil (Nidwalden), Aktuar; alle drei wohnhaft in Hergiswil (Nidwalden). Geschäftslokal: Haus Fontana an der Schulstrasse.

Glarus — Glaris — Glarona

8. März 1944. Automaten.

Mirzap A.G., in Glarus, Vertrieb von gesetzlich zugelassenen Automaten sowie Beteiligung an solchen und ähnlichen Unternehmen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1943, Seite 2002). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursamtes des Kantons Glarus vom 6. November 1943 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Mirzap A.G. in Liquidation durchgeführt wird. Das Rechtsdomizil befindet sich nun bei Ernst Spalinger, Untere Erlenstrasse.

8. März 1944. Pharmazeutische Lizenzen usw.

Femasa Aktiengesellschaft, in Glarus, Auswertung und Ausbeutung aller Patente und pharmazeutischen Lizenzen und anderer und besonders des antiseptischen Produktes «Fema» usw. (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1942, Seite 779). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1944, Seite 441) im Handelsregister von Glarus von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1944. Vermögensverwaltungen usw.

Omlum Trustgesellschaft, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Vermögen aller Art usw. (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1941, Seite 836). Der Verwaltungsratspräsident Hanns von Holleuffer wohnt nun in Paltenstein bei Treglwang, Obersteiermark.

Frelburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Châtel-St-Denis

6 mars 1944. Ferblantier, oeuvre.

Ernest Tâche, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Ernest Tâche, feu Louis, de Remaufens, à Châtel-St-Denis. Ferblantier-couvreur.

Bureau de Fribourg

8 mars 1944. Epicerie.

Louis Mauron, épicerie, à Lovens (FOSC. du 19 février 1943, n° 41, page 390). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau Tâfers (Bezirk Sense)

7. März 1944. Hoch- und Tiefbau.

Natale Brusa, in Düringen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Natale Brusa, von und in Düringen. Hoch- und Tiefbauunternehmung.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. März 1944. Kolonialwaren usw.

Hans Mächler, in Basel (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1490), Handel in Kolonialwaren usw. Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Hans Mächler», in Basel.

4. März 1944. Kolonialwaren usw.

Hans Mächler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Heinrich Mächler, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Mächler», in Basel. Handel in Kolonialwaren en gros, Import und Export. Solothurnerstrasse 48.

4. März 1944. Immobilien.

Tebag A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1943, Seite 559), An- und Verkauf von Terrain usw. In der Generalversammlung vom 28. Februar 1944 ist die Firma abgeändert worden in **Bero A.G.** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

6. März 1944.

Drogerie Florapina Kurt Schaub, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Schaub, von Basel, in Neuenburg. Drogerie. Dornacherstrasse 277.

6. März 1944. Beteiligungen usw.

Robissa S.A., in Basel (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1944, Seite 296), Beteiligung an Unternehmungen des Handels und der Industrie. Die Aktiengesellschaft wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

6. März 1944. Kraftfuttermittel usw.

Jakob Jauslin Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 208 vom 9. September 1938, Seite 1938), Fabrikation und Handel in Kraftfuttermitteln usw. Die Firma ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 10. Februar 1944 aufgelöst worden.

7. März 1944. Elektrische Apparate.

Roger Kneuss, in Basel (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1944, Seite 312), Vertrieb von elektrischen Apparaten. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Schäublin, von und in Basel.

7. März 1944.

Plana A.G., Gesellschaft für Planung und Organisation, in Basel (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1943, Seite 1911). Die Aktiengesellschaft hat in der Generalversammlung vom 28. Februar 1944 ihre Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Planung, Ausarbeitung, Durchführung und Ueberwachung von Organisationen zur Mechanisierung von Betrieben jeder Art durch Einführung von Buchhaltungsmaschinen und einschlägigen Apparaten und deren Kauf und Verkauf.

7. März 1944. Buch- und Theaterverlag.

Reiss A.G., in Basel (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1943, Seite 796), Buch- und Theaterverlag usw. In der Generalversammlung vom 2. Februar 1944 wurden die Statuten geändert. Die Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Jules Goetschel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Kurt Reiss führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift.

7. März 1944.

Keramik A.G., in Basel (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1942, Seite 2691). Auf das Grundkapital von Fr. 50 000 sind nun Fr. 42 000 einbezahlt.

8. März 1944.

Inventions Textiles S.A., in Basel (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1938, Seite 2702). Die Aktiengesellschaft hat ihren Sitz nach Neuchâtel verlegt (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1944, Seite 543) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1944.

von Ballmoos, Privat-Detektiv-Bureau Veritas, in Basel (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1933, Seite 1925). Das Domizil der Einzelfirma befindet sich nun Theaterstrasse 10.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. Februar 1944.

Genossenschaft Familienheim, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 2. Februar 1944 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Vermittlung billiger und guter Wohnungen an die Genossenschafter durch: a) den Bau neuzeitlicher Wohnhäuser und deren verkaufs- oder miethweise Abtretung an die Genossenschafter; b) Unterstützung von Bestrebungen, welche der Befriedigung von Wohnbedürfnissen dienen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Eugen Lendi, von Wallenstadt, ist Präsident; Fritz Münch, von Zürich, Vizepräsident; Josef Löhner, von Waldkirch, Kassier; alle in St. Gallen. Geschäftslokal: Uli Rotach-Strasse 9.

Graubünden — Grisons — Grigioni

4. März 1944.

Darlehenskasse Tavetsch, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Unter dieser Firma hat sich nach Massgabe des Artikels 828 und ff. OR. eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet. Die Statuten datieren vom 20. Februar 1944. Die Genossenschaft beschränkt ihre Tätigkeit auf das Gebiet der politischen Gemeinde Tavetsch und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 100. Die Mitglieder haften für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Vigeli Berther, in Camischollas, ist Präsident; Hans Jakob Deurtins, in Sedrun, Vizepräsident; Theophil Schmed, in Sedrun, Aktuar; alle von Tavetsch, und in der Gemeinde Tavetsch.

Aargau — Argovie — Argovia

7. März 1944.

Darlehenskasse Zeiningen, in Zeiningen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1934, Seite 766). Josef Freiermuth, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt der bisherige Besitzer Walter Brogli, von und in Zeiningen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

7. März 1944. Metzgerei.

Paul Schaub-Grossmann, in Frick, Metzgerei (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1937, Seite 2241). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

7. März 1944.

Photo & Kino Müller, in Schöftland. Inhaber dieser Firma ist Otto Müller, von und in Schöftland. Photo und Kino. Hauptstrasse 42.

7. März 1944. Baugeschäft.

Gebr. Rocchinotti, in Bremgarten, Baugeschäft (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1936, Seite 983). Der Kollektivgesellschaftler Josef Rocchinotti ist aus der Firma ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Ernst und Hermann Rocchinotti betreiben das Geschäft unverändert als Kollektivgesellschaft weiter. Die Einzelprokura des Angelo Rocchinotti sen. wird bestätigt.

8. März 1944. Bau- und Zementgeschäft usw.

Xaver Meyer Aktiengesellschaft, in Villmergen, Bau- und Zementgeschäft, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1940, Seite 1720). In der Generalversammlung vom 2. März 1944 wurden die Statuten teilweise revidiert und den Normen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Gegenüber den früher veröffentlichten Bestimmungen sind indessen nur folgende Aenderungen hervorzuheben: Die Firma lautet **Xaver Meyer A.-G.** Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 4 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

8. März 1944.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bottenwil und Umgebung, in Bottenwil (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1781). In der Generalversammlung vom 27. März 1943 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Die Firma wird geschrieben: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bottenwil & Umgebung**. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bauerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Sie sucht ihren Zweck insbesondere zu erreichen durch: a) Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; b) möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; c) Veranstaltung von Kursen

und Vorträgen; d) grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Durch Beschluss der Generalversammlung kann die Tätigkeit der Genossenschaft im Rahmen ihres statutarischen Zweckes erweitert werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher persönlich und solidarisch. Daneben besteht neu die unbeschränkte Nachschusspflicht. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Karten. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und einem bis drei Beisitzern. Zeichnungsberechtigt ist wie bisher der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Verwalter führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. März 1944.

Käserelgesellschaft Scherz, in Scherz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1938, Seite 2551). Die Unterschriften des bisherigen Vizepräsidenten Albert Rey und des bisherigen Aktuars Otto Meyer-Hartmann sind erloschen. Die Genannten verbleiben als Beisitzer im Vorstand. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Walter Stoll-Meyer und zum Aktuar und Kassier das bisherige Vorstandsmitglied Robert Meyer, beide von und in Scherz. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

8. März 1944.

Otto Rhyn, Gasthof zum Rössli, in Hunzenschwil. Inhaber dieser Firma ist Otto Rhyn, von Bollodigen (Bern), in Hunzenschwil. Gasthof zum Rössli. Aarauerstrasse 154.

8. März 1944. Chemisch-technische Produkte.

«Hermex» Produkte Baden A. Koller, in Baden, Handel und Vertretungen in chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1943, Seite 2515). Die Firma wird infolge unbekannten Wohnsitzes des Inhabers, und da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, mit Ermächtigung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 6. März 1944 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

8. März 1944.

F. Spring, Elektr. Apparate, Mobilpumpen Wettingen, in Wettingen (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1941, Seite 2007). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Bahnhofstrasse 105.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

7 marzo 1944. Medicinali.

Carlo Gusberti «Phamed», in Lugano. Titolare è Carlo Gusberti, di Ercole, da ed in Mendrisio. La ditta conferisce procura individuale ad Arturo Gusberti, di Ercole, da Mendrisio, in Lugano. Commercio di medicinali all'ingrosso. Via Nassa 21.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

8 mars 1944. Agences.

Armand Guidoux, à Lausanne. Le chef de la maison est Armand Guidoux, allié Nicolier, séparé de biens de son épouse Blanche, de Cronay, à Lausanne. Agent intermédiaire patenté. Place Bel-Air 1.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de St-Maurice

8 mars 1944. Chaussures.

Elie Bussien, à Monthey, commerce de chaussures (FOSC. du 22 septembre 1932, page 2255). La raison est radiée ensuite de remise de commerce à «Edith Bussien», à Monthey, épouse autorisée d'Elie, ci-après inscrite, qui reprend l'actif et le passif.

8 mars 1944. Chaussures.

Edith Bussien, à Monthey. Le chef de la maison est Edith Bussien, épouse autorisée d'Elie, de et à Monthey, qui reprend l'actif et le passif de la maison «Elie Bussien», à Monthey, radiée. Commerce de chaussures.

8 mars 1944.

Compagnie des Forces Motrices d'Orsières, société anonyme à Orsières (FOSC. du 24 mars 1942, page 679). Robert Käppeli, de Lucerne, à Riehen (Bâle-Ville), a été nommé membre du conseil d'administration. Il signera collectivement avec l'une ou l'autre des personnes autorisées à signer. Walter Boller, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective de deux personnes autorisées à signer.

8 mars 1944.

Droguerie de Fully, R. Coquoz, à Fully. Le chef de la maison est Roger Coquoz, de Salvan, à Fully. Exploitation d'une droguerie.

8 mars 1944. Boulangerie, épicerie.

Joseph Plaschy, à Monthey, boulangerie-épicerie (FOSC. du 22 décembre 1932, page 3005). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 mars 1944.

Eaux Minérales, Les Servas, S.A., à Monthey (FOSC. du 30 septembre 1940, page 1759). Albert Cornut, administrateur unique, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Dr Joseph Reiser, de Charmoille (Berne), à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile de la société: Chez M^e Pierre Delaloye, avocat.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 mars 1944.

S.A. Immeuble Rue des Crêtets 109 a, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 24 août 1928, n° 198). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1943 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 mars 1944.

E. Mühlematter, Montres Britix, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 13 janvier 1939, n° 10). Cette raison est radiée; l'actif et le passif sont repris par la société «Compagnie des montres Britix S.A. (Britix Watch Co. S.A.)», inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

6 mars 1944.

Compagnie des montres Britix S.A. (Britix Watch Co. S.A.), à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 26 février 1944, il

a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de montres. Elle acquiert l'actif et reprend le passif de la maison «E. Mühlematter, Montres Britix (E. Mühlematter, Britix Watch)», radiée ce jour, à La Chaux-de-Fonds, selon bilan du 25 février 1944, annexé aux statuts, accusant un actif de 22 000 fr. (montres finies et mouvements finis, ébauches, fournitures et boîtes, espèces en caisse, mobilier de bureau) et un passif de 500 fr. (fournisseurs), soit un actif net de 21 500 fr. Le prix de reprise, arrêté à 21 500 fr., est payé par remise à Edmond Mühlematter de 43 actions de 500 fr. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 100 actions au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les communications aux actionnaires et les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs administrateurs. Sont administrateurs: Edmond Mühlematter, de Spiez (Berne), à La Chaux-de-Fonds, président, et Ernst Bodenmann, de Martisberg (Valais), à Longeau, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Bureaux: Rue Léopold-Robert 53.

Bureau de Neuchâtel

7 mars 1944. Hôtel.

Gustave Epplé, à Saint-Blaise. Le chef de cette raison est Gustave-Frédéric Epplé, originaire d'Allemagne, à Saint-Blaise. Exploitation de l'Hôtel de la Couronne, Avenue Bachelin.

Genève — Genève — Ginevra

6 mars 1944. Bâtiment.

P. Pignolo et fils, à Genève, entreprise générale du bâtiment (FOSC. du 17 décembre 1942, page 2863). Le bureau de la société est actuellement: Rue St-Victor 4.

6 mars 1944. Café-brasserie.

Augustin Brunner, à Genève, exploitation d'un café-brasserie (FOSC. du 8 octobre 1936, page 2376). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

6 mars 1944. Brosserie, articles divers.

S. Vallotton, à Genève. Le chef de la maison est Samuel-Edouard Vallotton, d'Agiez et Vallorbe (Vaud), à Genève. Représentation et commerce d'articles de broserie et d'articles divers. Rue Daubin 10.

6 mars 1944. Confections pour dames.

Zélie Brandt, à Genève, commerce de confections pour dames (FOSC. du 12 juin 1943, page 1336). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 mars 1944. Appareils de cuisson et chauffage, etc.

Le Rêve S.A., à Genève, fabrication et commerce de tous appareils de cuisson et de chauffage, etc., société anonyme (FOSC. du 24 mai 1941, page 1008). Joseph Burrus, de Boncourt (Berne), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 mars 1944. Société immobilière.

Société anonyme Rue de Carouge-Pont d'Arve, à Genève (FOSC. du 17 août 1934, page 2308). Jeanne Falk-Vairant, de et à Genève, a été nommée unique administratrice; elle signe individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Frédéric Wareham, de nationalité anglaise, à Genève. L'administrateur George Martinet est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue de la Tour-de-l'Ile 2, régie P. et B. Grange fils.

6 mars 1944.

Société Immobilière rue Schaub, lettre E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 avril 1934, page 1078). Jeanne Falk-Vairant, de et à Genève, a été nommée unique administratrice; elle signe individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Frédéric Wareham, de nationalité anglaise, à Genève. L'administrateur George Martinet est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue de la Corratierie 20, régie Choisy, Dumont et Cie.

6 mars 1944.

Société de l'Immeuble Boulevard Georges Favon 25, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 décembre 1943, page 2716). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 25 février 1944, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication. Le capital social de 90 000 fr. est entièrement libéré.

6 mars 1944.

Société Immobilière Rue Verdaine N° 32, à Genève. Aux termes d'acte authentique du 1^{er} mars 1944, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 55 000 fr., d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Cité, formant au cadastre de cette commune la parcelle 4544 (feuille 1576), feuille 20, sur laquelle existe, Rue Verdaine 32, le bâtiment n° K 285, logements en maçonnerie. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Albert de Roulet, de Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Rhône 78, régie de Roulet & Addor.

6 mars 1944. Mécanique de précision.

Sogex S.A. Société d'Exportations, à Genève. Aux termes d'acte authentique du 29 février 1944, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour but la représentation de maisons de commerce et de personnes étrangères en Suisse, ainsi que la représentation de maisons de commerce et de personnes suisses à l'étranger, le financement d'opérations de tous genres, l'exportation, l'importation et le commerce de matières premières, d'objets à demi et complètement fabriqués, et notamment de mécanique de précision, l'organisation, la surveillance, l'administration, le contrôle de toutes entreprises commerciales, industrielles ou financières, mobilières ou immobilières. La société peut assurer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables et similaires, et se charger de toutes les opérations et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société, ou qui ont rapport directement ou indirectement avec son objet. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune. Les actions

sont au porteur. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Armand Brunschwig, de et à Genève, président, et Alfred Mulwidson, de Dägerlen (Zurich), à Genève, lesquels engagent la société par leurs signatures collectives. Bureaux de la société: Rue du Rhône 33.

7 mars 1944. Boucherie et charcuterie.

Adolphe Heimberg, à Genève, exploitation d'une boucherie et d'un dépôt de charcuterie (FOSC. du 4 décembre 1935, page 2964). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

7 mars 1944.

Ecole d'accordéons Brandenberger, à Genève (FOSC. du 5 juin 1939, page 1143). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mars 1944.

Ecole d'accordéons Brandenberger, Mercédès Maccarone succ^r, à Genève. Le chef de la maison est Mercédès Maccarone, de nationalité italienne, à Genève. Leçons de musique en groupes et particulières, achat et vente d'accordéons, location d'accordéons et tout ce qui concerne la musique en général. Boulevard James-Fazy 14.

7 mars 1944.

Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, à Genève, établissement de droit public (FOSC. du 22 mai 1943, page 1157). Lucien Fulpius, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. La signature conférée à Henry-F. Bret, sous-directeur, est éteinte.

7 mars 1944. Vins et spiritueux.

Grandes Caves Société Anonyme, à Carouge, commerce de vins et spiritueux, etc. (FOSC. du 10 novembre 1943, page 2517). Achille Rezzonico, de Pedrinete (Tessin), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Rodolphe Kormann est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

7 mars 1944.

Société Immobilière de la Route de Chêne, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 mars 1934, page 787). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 février 1944, la société a décidé: 1. de réduire, au sens de l'article 735 du CO., son capital social de 10 200 fr. à 9000 fr. par l'annulation des 240 actions ordinaires de 5 fr. chacune; 2. de transformer les 9 actions privilégiées (série B) de 1000 fr. chacune, au porteur, en 9 actions ordinaires de 1000 fr. chacune; 3. de porter son capital social de 9000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 41 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 4. d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'exploitation de deux immeubles sis Route de Chêne 10 et 12 (parcelles 1024 et 1025 de la commune de Genève, section Eaux-Vives). Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés à l'administrateur actuellement en fonctions.

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1943		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Fabrikanlagen	*1 712 004	—	Aktienkapital	3'000 000	—
Rohstoffe, Fabrikate und andere Vorräte	1 980 604	90	Reservefonds	436 800	—
Debitoren	1 243 363	96	Spezialreserve	100 000	—
Banken	974 053	98	Delkreder-Reserve	150 000	—
Beteiligungen	1	—	Pensionskasse und Fürsorgefonds	561 213	05
Kassa, Postscheck	34 307	85	Zuwendung an Personal (Rückstellung)	70 000	—
* Versicherungssumme: Fr. 6 024 600.—			Kreditoren	1 234 845	51
	5 944 335	69	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	391 477	13
				5 944 335	69
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1943		haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verwaltungskosten und Saläre	743 030	07	Vortrag vom Vorjahr	106 564	45
Steuern	162 922	60	Diverse Erträge	34 210	37
Pensionskasse und Wohlfahrt	225 975	30	Bruttogewinn	1 527 293	43
Abschreibungen und Rückstellungen	144 663	15			
Reingewinn 1943 (inklusive Saldo Vortrag)	391 477	13			
	1 668 068	25		1 668 068	25

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordinanza N. 17 K dell'Ufficio federale di guerra per l'industria ed il lavoro sull'uso di ruote e di copertoni rigidi, nonché di surrogati per ruote e copertoni di autoveicoli

(Del 7 marzo 1944)

L'Ufficio federale di guerra per l'industria ed il lavoro, vista l'ordinanza N. 32 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 10 ottobre 1941, intesa ad assicurare l'approvvigionamento della popolazione e dell'esercito con materie prime per l'industria, con prodotti semifabbricati e con prodotti fabbricati (controllo della produzione e del consumo nell'industria del cuoio e della gomma elastica [caucciù]), ordina:

Art. 1. Durante la validità della presente ordinanza, gli autoveicoli che servono ad effettuare importanti trasporti per l'economia di guerra, nonché i loro rimorchi, potranno essere muniti, entro i limiti delle seguenti prescrizioni, di ruote e di copertoni rigidi e di surrogati per ruote e copertoni.

Art. 2. Sono considerati come copertoni e ruote rigidi, i copertoni con superficie battistrada non elastica e le ruote con superficie battistrada rigida e senza dispositivo elastico.

Sono considerati surrogati per copertoni, i copertoni provvisti di una superficie battistrada elastica che differiscono dai pneumatici, dai semipneumatici e dai cerchioni a gomma piena. Sono surrogati per ruote, le ruote costruite in modo da sostituire l'effetto dei pneumatici mediante un dispositivo qualunque che faccia molla nella ruota stessa.

Art. 3. Salvo autorizzazione dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, è vietato fabbricare e montare, come pure fornire ed acquistare ruote e copertoni rigidi, nonché surrogati per ruote e copertoni per autoveicoli e rimorchi di autoveicoli.

Sono parimente soggetti all'autorizzazione la fornitura e l'acquisto di ruote e copertoni rigidi e di surrogati per ruote e copertoni già montati su autoveicoli, rimorchi di autoveicoli, telai o assi, o montati su veicolo.

Le prescrizioni di cui sopra sono parimente applicabili alla fabbricazione, al montaggio alla fornitura ed all'acquisto di ruote e copertoni rigidi, nonché di surrogati per ruote e copertoni, che devono servire ad esperimenti.

Art. 4. L'autorizzazione di fabbricare ruote e copertoni rigidi e surrogati per ruote e copertoni di autoveicoli e rimorchi di autoveicoli dev'essere chiesta, servendosi del modulo allestito a tal uopo, dall'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro. Le domande saranno inoltrate al delegato per il disciplinamento dei pneumatici, che deciderà dopo aver

sentito il parere di una commissione d'esperti istituita dall'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro. Ogni domanda dev'essere corredata dei piani, calcoli di fabbricazione e descrizioni degli articoli in questione, nonché di tutte le informazioni utili sul modo di servirsi di questi articoli e sul genere e la quantità del materiale utilizzato nella fabbricazione.

Le autorizzazioni di montare, fornire ed acquistare ruote e copertoni rigidi e surrogati per ruote e copertoni di autoveicoli devono essere parimente chieste, servendosi del modulo allestito a tal uopo, dall'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro; le domande saranno indirizzate all'Ufficio di controllo dei pneumatici, il quale deciderà in siffatti casi.

I richiedenti sono tenuti a fornire all'autorità competente tutte le informazioni necessarie all'esame delle loro domande. Questa autorità potrà ordinare, ove lo stimi opportuno, delle perizie e delle prove.

Art. 5. L'autorizzazione accordata per la fabbricazione di ruote e copertoni rigidi e di surrogati per ruote e copertoni non è valevole che per il tipo particolare di copertoni e di ruote per il quale è stata concessa. Per ogni notevole modificazione da apportare agli articoli in questione si dovrà chiedere una nuova autorizzazione all'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro.

L'autorizzazione accordata secondo l'articolo 3 non conferisce alcun diritto all'assegnazione di materiale per la fabbricazione, di carburanti o altri prodotti. Restano riservate le prescrizioni vigenti sul disciplinamento di questa materia.

Art. 6. Riserva fatta per l'articolo 7, ai cantoni spetterà autorizzare la circolazione sulle strade pubbliche di autoveicoli muniti di ruote e copertoni rigidi o di surrogati per ruote e copertoni di cui la fabbricazione, il montaggio, la fornitura e l'acquisto saranno stati permessi secondo le disposizioni summenzionate. L'autorizzazione cantonale sarà subordinata alle condizioni fissate in ogni singolo caso dall'autorità federale sul peso massimo, la velocità massima, le possibilità d'uso, ecc.

Fondandosi sulle constatazioni fatte in pratica, i cantoni potranno fare opposizione presso l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro contro un impiego più lungo dei copertoni e delle ruote di dette specie. Ove sia necessario, per mantenere in buono stato le strade pubbliche, l'ufficio summenzionato si riserva di prescrivere l'applicazione di dispositivi atti a proteggere il rivestimento delle strade o, se occorre, di modificare o ritirare l'autorizzazione accordata.

Per eseguire delle corse di prova o d'esperimento sulle strade pubbliche occorre chiedere un'autorizzazione speciale alle autorità cantonali competenti. Se questa autorizzazione gli è rifiutata, il richiedente potrà ricorrere all'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro.

Art. 7. Gli autocarri ed i rimorchi di autoveicoli muniti di ruote e copertoni rigidi o di surrogati per ruote e copertoni potranno circolare soltanto quando il loro carico utile sarà stato nuovamente determinato dall'esperto ufficiale del cantone e da esso iscritto nella licenza di circolazione del veicolo o del rimorchio.

Art. 8. Il detentore di un autoveicolo o di un rimorchio di autoveicolo munito di ruote e copertoni rigidi o di surrogati per ruote e copertoni risponderà dell'osservanza delle istruzioni emanate dall'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro e delle condizioni congiunte all'autorizzazione accordata. Il conducente del veicolo adatterà esso stesso la velocità del suo veicolo alle condizioni della strada ed avrà sempre cura di preservare il rivestimento stradale.

Art. 9. Chiunque contravviene alla presente ordinanza, alle prescrizioni esecutive ed alle singole decisioni prese in virtù di essa sarà punito conformemente al decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero.

Art. 10. La presente ordinanza entra in vigore il 15 marzo 1944.

A contare dalla stessa data saranno sospese, durante la validità della presente ordinanza, le disposizioni contrarie della legge federale del 15 marzo 1932 sulla circolazione degli autoveicoli e dei velocipedi e le relative prescrizioni esecutive.

Il delegato per il disciplinamento dei pneumatici è incaricato di assicurare l'esecuzione della presente ordinanza e di emanare le prescrizioni necessarie a tal uopo.

60. 11. 3. 44.

Stahlrohr AG., Murgenthal

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag den 28. März 1944, vormittags 11 Uhr, im Gasthof Sternen, Murgenthal

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 20. April 1943.
2. Verlesung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, das Geschäftsjahr 1943 betreffend.
3. Vorlage der Gewinn- und Verlustrechnung; Vorlage des Berichts der Kontrollstelle; Genehmigung der Bilanz; Verteilung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Stimmausweise bis zum 27. März 1944 bei der Direktion der Stahlrohr AG. beziehen. Für Besitzer von Namensaktien wird die Eintrittskarte auf Grund des Aktienregisters an der Generalversammlung erteilt.

On 25

Murgenthal, den 9. März 1944.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: O. Daetwyler.

L'Information horlogère suisse

Assemblée générale

mardi 14 mars 1944, à 14 heures 30, à l'PHôtel de Paris (1^{er} étage),
La Chaux-de-Fonds

Schweizerische Bankgesellschaft

Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1943 auf 5% festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom 11. März 1944 an mit Fr. 25.— per Aktie zu nominal Fr. 500.— gegen Coupon Nr. 7, abzüglich 6% eidgenössische Couponabgabe, 5% Wehrsteuer sowie 15% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 18.50

bei sämtlichen Geschäftsstellen der
Schweizerischen Bankgesellschaft.

Die Coupons sind mit Nummernverzeichnis einzuliefern.

Z 77

WINTERTHUR und ST. GALLEN, den 10. März 1944.

Besuche

bei der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements

Wegen starker Arbeitsbelastung der Beamten der Handelsabteilung wird erneut dringend empfohlen, Besuche auf das Notwendigste zu beschränken und sich darüber rechtzeitig brieflich oder telefonisch zu verständigen. Ohne solche vorgängige Verständigung laufen Besucher Gefahr, wegen anderweitiger Beanspruchung oder Abwesenheit des zuständigen Beamten nicht empfangen werden zu können. Der Samstag ist für den Empfang von Besuchen ungeeignet.

Audiences

à la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique

Vu le surcroît de besogne qui incombe à la Division du commerce, les intéressés sont derechef priés de restreindre au minimum les démarches personnelles et de solliciter préalablement une audience par écrit ou par téléphone. A défaut d'entente préalable, les intéressés risquent, en cas d'empêchement ou d'absence du fonctionnaire compétent, de ne pas être reçus. Le samedi n'est pas un jour favorable pour les visites.

Visite

alla Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica

I funzionari della Divisione del commercio essendo sovraccarichi di lavoro, si raccomanda di nuovo vivamente di limitare le visite allo stretto necessario e di mettersi prima d'accordo per lettera o per telefono. Senza essersi messo in precedenza d'accordo, il visitatore corre il rischio di non essere ricevuto, sia perché il funzionario competente è assente, sia perché è preso da altre incombenze. Il sabato non è un giorno favorevole per le visite.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Autoverkehr Thun-Stocken-Gürbetal AG. Thun

Ordentliche Generalversammlung

Montag den 27. März 1944, 15 Uhr, im Bad zu Blumenstein

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1943.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung:
 - a) Geschäftsbericht;
 - b) Jahresrechnung 1943; Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Bilanz liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Thun, Seestrasse 31, auf.

Zutrittskarten zu der Versammlung und zur Ausübung des Stimmrechts werden nur gegen genügenden Aktienausweis vor der Versammlung ausgestellt.

Thun, den 9. März 1944.

Namens der Gesellschaft,

der Präsident: der Sekretär:
Schmid; Jennl.

AG. Möbelfabrik Horgen/Glarus

Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Samstag 25. März 1944, nachmittags 4 Uhr 30, im Hotel Glarnerhof in Glarus

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1943.
2. Jahresbericht und Bilanz pro 1943. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1944.

Die Eintrittskarten können gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis spätestens den 18. März 1944 bei der Glarner Kantonalbank in Glarus, der Schweizerischen Kreditanstalt in Glarus, der Schweizerischen Volksbank in Glarus und Horgen, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Rapperswil und dem Schweizerischen Bankverein in Zürich bezogen werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen auf den Bureaux der Gesellschaft in Horgen und Glarus den Herren Aktionären zur Einsichtnahme auf.

Gl 10

Horgen und Glarus, den 10. Februar 1944.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Rud. Schaub.

Drahtseilbahn St. Gallen-Mühleck

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag den 30. März 1944, 18 Uhr, im Restaurant Mühleck

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz pro 1943 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.

Geschäftsbericht und Rechnungen pro 1943 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. März 1944 am Sitz der Gesellschaft (Nebenbahnhof, Bahnhofplatz 7) zur Einsicht der Aktionäre auf und können ab diesem Datum nebst den Eintrittskarten zur Generalversammlung beim Schweizerischen Bankverein St. Gallen bezogen werden. G 34

St. Gallen, den 5. März 1944.

Der Verwaltungsrat.

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition, Aktiengesellschaft

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für Donnerstag den 23. März 1944, 14 Uhr 30, im Börsenlokal (Galeries du Commerce), in Lausanne

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1943 des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1943 und über die Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Verteilung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können von heute an bis zum 18. März 1944 inklusive bei der Generaldirektion, Avenue Benjamin-Constant 3, in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden (Artikel 13 der Statuten).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle und die Vorschläge für die Verteilung des Reingewinnes liegen ab 13. März 1944 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. 214

Lausanne, den 9. März 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

PUBLICITAS

Société anonyme suisse de publicité

Convocation des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 23 mars 1944, à 14 heures 30, au local de la Bourse (Galeries du Commerce), à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1943.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
3. Votation sur les résultats de l'exercice 1943 et sur la décharge à donner au conseil d'administration et aux contrôleurs.
4. Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.
5. Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire ainsi que du nombre de titres qu'il possède, le 18 mars 1944 au plus tard, à la Direction générale, Avenue Benjamin-Constant 3, à Lausanne, où il lui sera délivré une carte d'admission (article 13 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront déposés à la Direction générale ainsi qu'au siège des succursales dès le 13 mars 1944. 215

Lausanne, le 9 mars 1944.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Compagnie du chemin de fer de Viège à Zermatt, Lausanne

ÉMISSION

d'un

emprunt hypothécaire 1^{er} rang 4% de 3 000 000 fr., 1944.

destiné

à la conversion ou au remboursement partiel de l'emprunt 5% de 1930 dont 3 500 000 fr. sont en circulation et seront dénoncés au remboursement pour le 15 octobre 1944. La compagnie remboursera par sa propre trésorerie 500 000 fr.

Conditions de l'emprunt: Hypothèque en premier rang sur le réseau de la compagnie et tous accessoires. Intérêt 4% l'an; coupons semestriels payables les 15 avril et 15 octobre. Jouissance 15 avril 1944. Remboursement de l'emprunt au pair le 15 avril 1954; faculté pour la compagnie de le rembourser par anticipation dès le 15 avril 1951 et dès lors à toute échéance de coupons, moyennant un préavis de 3 mois. Coupures de 1000 fr. au porteur. Cotation: Bourses de Bâle et Lausanne.

Prix d'émission: 99,40%

plus 0,60% demi-timbre fédéral sur titres.

Conversion: Les demandes de conversion sont reçues

du 11 mars au 21 mars 1944 à midi.

Les titres à convertir doivent être déposés avec les coupons au 15 octobre et suivants attachés.

Souscription contre espèces: Les titres non absorbés par la conversion sont offerts en souscription publique contre espèces, dans le même délai et aux mêmes conditions.

Les prospectus détaillés avec notice, les bulletins de conversion et de souscription peuvent être obtenus auprès de tous les sièges et succursales des banques soussignées. L 40

Lausanne, Bâle et Fribourg, le 10 mars 1944.

UNION DE BANQUES SUISSES
ROGUIN ET CIE

BANQUE COMMERCIALE DE BÂLE
WECK, AEBY ET CIE

Globus

Magazine zum Globus · Zürich
Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 23. März 1944, 17.00 Uhr

Im 1. Stock Bahnhofbuffet Hauptbahnhof II. Kl. (Konferenzsäle) Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1943; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Déchargeerteilung an die Verwaltung und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Stimmkarten werden auf schriftliches Verlangen und gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Nummernverzeichnis bis zum 21. März 1944 durch die Finanz- und Kontrollabteilung, Löwenstrasse 37, Zürich, ausgegeben.

Zürich, den 3. März 1944

Der Verwaltungsrat

Z 100

Kaufmann

sucht Beteiligung mit 50-100 Mille.
Offerten unter Chiffre F 3435 G an Publicitas
St. Gallen. G 83

Zu verkaufen in schönster Lage auf der Seematte
vor dem Schloss Chartreuse bei Thun zirka 7000 m²
flaches, sonniges 216

BAULAND

mit herrlicher Aussicht. Vorteilhafter Preis. Kauf-
anfragen unter Chiffre T 6835 Y an Publicitas Bern.

Flotte Dauer-Existenz

für Herrn oder Dame, eventuell für eine ganze Familie oder
für mehrere Personen, durch Übernahme des Patentes und
Alleinvertriebsrechtes für die Schweiz eines gediegenen
täglichen Grossverbrauchsartikels (Patente in allen Ländern).
Abnehmer: Hotels, Restaurants, Tea-rooms, Kaffeehallen,
Lebensmittelgeschäfte, Drogerien usw., evtl. Arme.

Sofort notwendiges Kapital 40 Mille. Seriöser, kapital-
kräftiger Lizenznehmer wäre auf Wunsch auch zur Verfügung.

Nur seriöse Interessenten, die über obiges Kapital verfügen,
wollen sich gef. melden unter Chiffre G 51258 Q bei der
Publicitas Basel.

Zu kaufen gesucht: Zahltagmaschine.

gebraucht, aber nicht älteren Datums als 1939,
2-3 Zahlwerke, 60-cm-Wagen, vollautomatisch,
Kleintastatur, elektrischer Antrieb, ohne Vor-
steckvorrichtung. Offerten unter Chiffre L 6614
an Publicitas Bern. Z 103

Sägemehl

liefert laufend und in ganzen Waggonladungen
Brennstoff-AG., Olten

On 24

Warenumsatzsteuer

(6. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt
his 3. Januar 1944 erschienenen diesbezüglichen Texte sind
in einer Broschüre von 46 Seiten zusammengefasst. Sie ist
zum Preis von 90 Rappen (Porto inbegriffen) bei Vorein-
zahlung auf unsere Postcheckrechnung III 5600 erhältlich.
Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche
Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration
des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Caisse enregistreuse

R. I. V. Quatre services mont-
ant 99.99 avec dix appellations.
A l'état neuf sous
garantie 25 opérations à ce
jour à vendre faute d'emploi.
Ecrire: Case Mont-Blanc
71 au téléphone au
n° 444 39, Genève.

Zu kaufen gesucht:

Misch- und Knetmaschine
Kugelmühle, Kollergang
Tubenfüllmaschine
Tablettiermaschine
Destillationsanlage
Kochkessel

alles gerahmt.
Offerten unter F 51257 Q
an Publicitas Basel.

Steuer- rechtliche



Bilanz- prüfung

nach Massgabe der eidgenössischen und kantonalen Steuervorschriften
und nach Obligationenrecht
25 Jahre Praxis / Erstklassige Referenzen

Steuer-Experte Ed. Aeberli - Bern

Aarberggasse 46

Telephon 231 20